

문화

‘덕혜옹주’ 이어 ‘강남몽’ 표절 논란

신동아 인터뷰 내용과 비슷... 황석영 “출처 일일이 밝히기 어려웠다”



소설가 권비영씨의 베스트셀러 ‘덕혜옹주’에 이어 한국문학 대표 작가 중 한 명인 황석영씨의 ‘강남몽’이 표절 논란에 휩싸였다. 신동아 인터뷰 내용과 비슷... 황석영 “출처 일일이 밝히기 어려웠다”

신동아 11월호는 조씨가 수십 명의 조폭을 인터뷰하고 쓴 논픽션을 황씨가 옮겨 썼다고 주장했다. 이에 대해 황씨는 “‘신동아’ 인터뷰 내용뿐만 아니라 인터넷상에 떠있는 각종 회상자료와 인터뷰 내용 등을 참조했다”며 “학술논문도 아닌 데다 반세기에 걸친 현대사의 방대한 자료를 다루고 있어서 출처를 일일이 밝히기 어려웠다”고 말했다.

법은 ‘인간의 사상 또는 감정을 표현한 창작물’을 저작물로 규정한다. 옮겨 쓴 내용이 보호 대상인 저작물에 해당하느냐, 표현이 겹가나 실질적으로 유사한지에 따라 저작권 침해 여부가 판단된다. 황석영 작가는 “인터뷰를 바탕으로 근대화 기간 동안의 역사적이며 사회적 사실을 인용하면서 인물에 따라서 인간성을 드러낼 수 있는 ‘장면’에 조명을 가해 소설적 운색을 했던 것”이라고 말했다.

26일 “표절은 남의 것을 자기 것인 것처럼 훔쳐온 것을 말하며, 출처를 밝히지 않는 것은 도덕적으로 문제가 될 수 있다”며 “출처를 밝히더라도 허락을 받지 않으면 저작권 침해가 될 수 있다”고 말했다. 한편, 이번 논란과 관련해 양측은 표절은 아니라는 입장이지만 창비의 경우 ‘강남몽’을 새로 찍으면서 참고 자료를 밝히기로 했으며 다산책방도 “덕혜옹주의 납편인 소 다케유키의 시를 출처 표시 없이 인용한 부분에 대해 번역본을 사용했다는 점을 표시할 예정”이라고 말했다.

전·현직 광주비엔날레 감독들 세계 미술계를 움직인다

英 예술지 ‘아트리뷰’ 세계 미술계 파워 100인 발표

아이웨이웨이·지오니·앤워저 감독 이름 올려 ‘눈길’

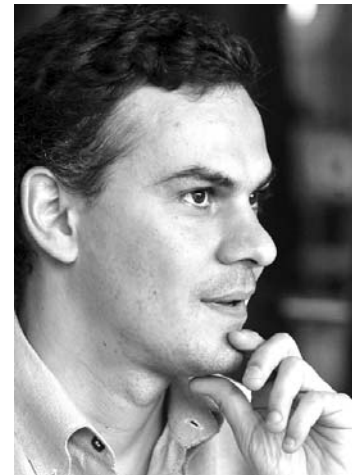
아이 웨이웨이 2011 광주디자인 비엔날레 총감독과 마시밀리아노 지오니 총감독 등 광주비엔날레 전·현직 감독들이 세계 미술계를 움직이는 ‘파워100’에 등극했다. 또 브루스 나우먼과 제프 쿤스 등 제8회 광주비엔날레(11월7일 까지)의 참여작가들도 영향력 있는 작가로 손꼽혔다.

가들을 대상으로 ‘지난 1년간 가장 활발하게 활동하며 미술계에 영향력을 미친 인물’은 누구인가를 묻는 방식으로 이뤄진다. 런던에서 조사가 진행되기 때문에 유럽작가와 미술관계자들이 많이 선정되는 경향이 있는데 아이 웨이웨이 감독이 동양인과 현직 작가 중에서는 최고 순위인 13위에 이름을 올려 눈길을 끌고 있다.

지난 2008광주비엔날레 오쿠이 엔워저 감독이 42위, 2010 제8회 광주비엔날레 마시밀리아노 지오니 감독도 91위를 각각 차지했다. 또 브루스 나우먼(17위)을 비롯해 마이크 켈리(26위), 신디 셔먼(27위) 등 이번 광주비엔날레 참여작가 8명 포함됐다. 파워 100인의 1위는 켈러리 운영자인 래리 가고시안, 2위는 런던 서던타운 미술관장인 한스 올리히 오프라스트, 3위는 켈러리 운영자인 이안 워르스가 각각 차지해 세계 미술계에서 화랑 관계자들의 영향력을 입증했다.



<2011년 아이 웨이웨이>



<2010년 마시밀리아노 지오니>



<2008년 오쿠이 엔워저>

가을밤 산사를 깨우는 우리가락 우리가요

30일 송광사 보조국사 열반 800주기 ‘산사음악회’

고즈넉한 가을밤 산사에서 국악과 대중가요가 어우러진 아름다운 공연이 펼쳐진다. 송보사찰 순천 송광사(주지 영조스님)는 오는 30일 오후 6시 특별무대에서 ‘보조국사 열반 800주기 기념 고려불교문화제전’의 일환으로 산사음악회를 개최한다.

리가 보조국사 열반 800주년을 기념하여 새로 작곡한 국악 관현악곡 ‘송광사’를 비롯해 ‘섬진강’, ‘Contemporary 아리랑’ 등 창작국악을 선보인다. 불자 가수 연꽃의 소리(강혜운과 순야라)가 보조국사 지율이 제창한 정혜결사의 정신을 노래화한 ‘사마디 프라즈나’와 ‘신묘장구대다라니’를 선사한다.

또한 가수 해바라기와 주병선씨가 각각 ‘사랑으로’ ‘모두가 사랑이예요’ ‘칠갑산’ 등 히트곡을 부를 예정이다. 한편, 지난 5월 삼월불사 등 보조국사 열반 800주년 기념행사를 열어온 송광사는 25일 송광사 방장 보성 큰스님의 법회를 시작으로 12월13일까지 매주 월요일‘제6회 금강산법대법회’를 개최할 예정이다. 문의 061-755-0108. /김대성기자 bigkim@kwangju.co.kr

www.geumssoojang.com 이번 모임은 어디가 좋을까? 호남 제일 한정식 아리랑 하우스 가 여러분의 가까이에 있습니다. 2인실부터 대형 연회장까지 다양한 접객실과 연회장 세미나를 위한 빈프로젝트, 음향 설비 완비 상견례, 회갑, 고회연 등 가족모임과 회식, 설명회 등 각종 모임에 더욱 정성을 다하겠습니다. 금수장관광호텔 아리랑 하우스 525-2111

movieholic 영화에 빠지다. MEGABOX. CINUS. 상무점, 아남점. 1관 방가?방가! (12세), 2관 22블렛 (18세)/무적자 (15세), 3관 시라노-연예제작단 (12세), 4관 심야의FM (18세), 5관 레터스 투 줄리엣 (12세), 6관 적인걸-축천우후의 비밀 (12세), 7관 파라노말 액티비티2 (12세), 8관 된장 (12세), 9관 참을 수 없는 (18세), 10관 경우강호 (15세), 11관 웨스트리트 (12세). 1관 심야의FM (18세), 2관 경우강호 (15세), 3관 심야의FM (18세), 4관 시라노-연예제작단 (12세), 5관 슈퍼배드(전세)/적인걸 (12세), 6관 22블렛 (18세)/방가?방가! (12세), 7관 참을 수 없는 (18세), 8관 된장 (12세), 9관 파라노말 액티비티2 (12세), 10관 웨스트리트 (12세). 1관 방가?방가! (12세), 2관 시라노-연예제작단 (12세), 3관 레터스 투 줄리엣 (12세)/22블렛 (18세), 4관 파라노말 액티비티2 (12세), 5관 적인걸 (12세)/경우강호 (15세), 6관 참을 수 없는 (18세), 7관 심야의FM (18세), 8관 웨스트리트 (12세). 색깔있는 영화선책 • www.cinus.co.kr 씨너스전대3D(4K)상영!!